

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 47

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

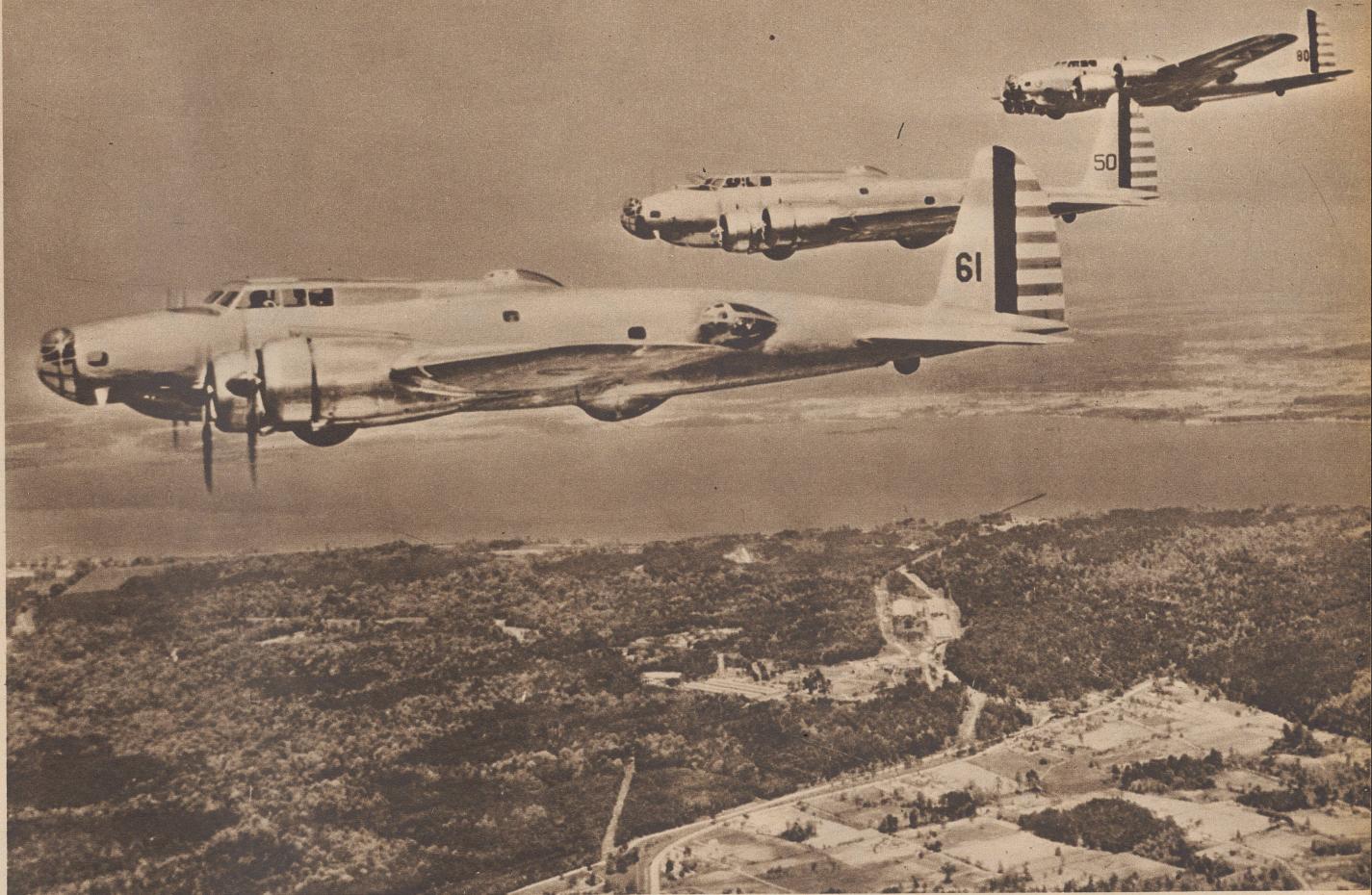
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Fliegende Festungen

In England ist die erste Serie «Boeing X B 15»-Bomber eingetroffen, welche die Royal Air Force in Amerika erworben hat. Die Panzerung dieser Apparate ist so stark, daß Maschinengewehrfeuer nicht durchschlagen kann.

*Trois des treize fortresses volantes que les Etats-Unis viennent d'offrir à la Grande-Bretagne. Ces bombardiers quadrimoteurs à grand rayon d'action sont dotés d'un armement considérable. Les balles de mitrailleuse sont impuissantes contre leur carapace.*



### Die Staatsbesuche der vergangenen Woche — L'activité diplomatique internationale

In Rom: Mussolini im Gespräch mit dem rumänischen Staatsführer, General Antonescu.

*Le général Antonescu, dictateur du nouvel Etat roumain, s'est rendu à Rome pour y rencontrer le Duce et le comte Ciano.*

In Berlin: Der russische Außenkommissär und Präsident des Rates der Volkskommissäre, Molotow, im Gespräch mit Reichskanzler Hitler.

*Molotov, commissaire aux Affaires étrangères et président du Conseil soviétique, rencontre Hitler à Berlin.*

Die **ZI** erscheint Freitags. • Chef-Redaktor: Arnold Kübler. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.85, halbjährlich Fr. 7.25, jährlich Fr. 13.65 bei Überweisung auf Postscheck-Konto Zürich VIII 3790 oder Barzahlung. Einzug per Nachnahme durchschnittlich 25 Rappen mehr. Abonnementsbezug durch ein Postamt 30 Rappen mehr. Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.95 bzw. Fr. 5.80, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 11.05, jährlich Fr. 18.35 bzw. Fr. 21.45, je nach Ländersuppe. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. • Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger. • Insertionspreise: Die einspalige Millimeterzeile Fr. .60, für Ausland Fr. .75; bei Platzvorschift Fr. .75, für Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. • Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet. • Verlag, Druck, Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Zürich, Morgenstrasse 29. • Telegramme: Conzettthuber. • Telefon 5 17 90. • Imprimé en Suisse.



Photo Izard

### Als der Großvater die Großmutter nahm

Wer es miterlebt hat, wird sich sogleich erinnern: es ist die Mode der Jahrhundertwende. Es handelt sich hier, bei der Promenade am Quai d'Ouchy bei Lausanne, jedoch nicht um eine modische Vorführung: es werden von der UFA Außenaufnahmen zu einem Film gemacht, der eine Episode aus dem Burenkrieg behandelt.

*La mode qui vient...? Non, Mesdames, rassurez-vous. Ce défilé qui fit sensation sur les quais d'Ouchy, est celui des figurants d'un grand film historique sur la guerre des Boers que l'UFA est en train de tourner.*